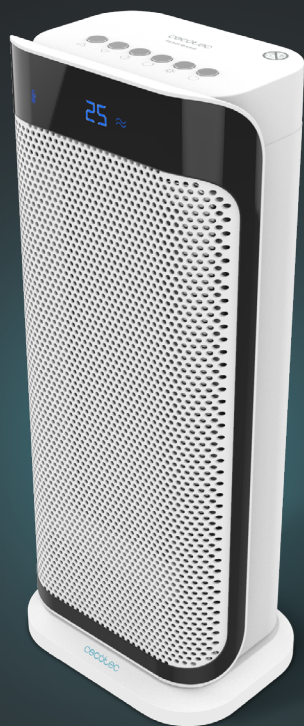


cecotec

READY WARM 6600 CERAMIC STYLE SMART Calefactor cerámico / Ceramic heater



ES · Este producto no es adecuado para calefacción primaria. Este producto está indicado únicamente para lugares abrigados o para una utilización puntual. **EN** · This product is not suitable for primary heating purposes. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use. **FR** · Ce produit n'est pas approprié pour un chauffage primaire. Cet appareil a été conçu seulement pour être utilisé dans des espaces intérieurs ou pour une utilisation momentanée. **DE** · Dieses Produkt ist nicht für primäre Heizzwecke geeignet. Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder gelegentlichen Gebrauch geeignet. **IT** · Questo prodotto non è adeguato per essere usato come fonte primaria di riscaldamento. Questo prodotto è indicato unicamente per luoghi protetti o per un uso specifico. **PT** · Este produto não está adequado para aquecimento primário. Este produto está indicado unicamente para lugares abrigados ou para uma utilização pontual. **PL** · Ten produkt nie nadaje się do wstępnego ogrzewania. Ten produkt jest wskazany tylko w miejscach ostoniętych lub do okazjonalnego użytku. **CZ** · Tento přístroj není vhodný jako primární topidlo. Tento přístroj je vhodný jako přídatné topení v krytých prostorách na občasné použití.

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	3
Safety instructions	5
Instructions de sécurité	8
Sicherheitshinweise	11
Istruzioni di sicurezza	14
Instruções de segurança	17
Instrukcje bezpieczeństwa	20
Bezpečnostní pokyny	23

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	27
2. Antes de usar	27
3. Funcionamiento	27
4. Limpieza y mantenimiento	29
5. Especificaciones técnicas	29
6. Reciclaje de electrodomésticos	30
7. Garantía y SAT	30

INDEX

1. Parts and components	31
2. Before use	31
3. Operation	31
4. Cleaning and maintenance	33
5. Technical specifications	33
6. Disposal of old electrical appliances	34
7. Technical support service and warranty	34

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	35
2. Avant utilisation	35
3. Fonctionnement	35
4. Nettoyage et entretien	37
5. Spécifications techniques	37
6. Recyclage des électroménagers	38
7. Garantie et SAV	38

INHALT

1. Teile und Komponenten	39
2. Vor dem Gebrauch	39
3. Bedienung	39
4. Reinigung und Wartung	41
5. Technische Spezifikationen	41
6. Entsorgung von alten Elektrogeräten	42
7. Garantie und Kundendienst	42

INDICE

1. Parti e componenti	43
2. Prima dell'uso	43
3. Funzionamento	43
4. Pulizia e manutenzione	45
5. Specifiche tecniche	45
6. Riciclaggio di elettrodomestici	46
7. Garanzia e SAT	46

ÍNDICE

1. Peças e componentes	47
2. Antes de usar	47
3. Funcionamento	47
4. Limpeza e manutenção	49
5. Especificações técnicas	49
6. Reciclagem de eletrodomésticos	50
7. Garantia e SAT	50

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	51
2. Przed użyciem	51
3. Funkcjonowanie	51
4. Czyszczenie i konserwacja	53
5. Specyfikacja techniczna	53
6. Recykling sprzętu AGD	54
7. Gwarancja i SAT	54

OBSAH

1. Části a složení	55
2. Před použitím	55
3. Fungování	55
4. Čištění a údržba	57
5. Technické specifikace	57
6. Recyklace elektrospotřebičů	58
7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS	58

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.

Este producto está diseñado para uso doméstico y en interior, no comercial. Utilícelo para calentar habitaciones de forma temporal. No utilice el producto para ningún otro propósito.

No deje el producto sin supervisión durante su funcionamiento. Desconecte el producto de la toma de corriente siempre que no esté en uso.

Coloque el producto en una superficie plana, estable y resistente al calor.

No utilice el dispositivo en zonas en las que se esté utilizando o guardando gasolina, pintura u otros líquidos inflamables, ya que podría dar lugar a riesgo de explosión.

Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.

Utilice el ventilador en una zona bien ventilada.

El dispositivo alcanzará temperaturas altas durante el funcionamiento. No toque la superficie con las manos al descubierto ni mojadas para evitar quemaduras. Utilice guantes para mover el calefactor si fuera necesario. Mantenga materiales combustibles como muebles, almohadas, sábanas, papel, ropa y cortinas a un mínimo de 0,9 m del calefactor.



No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables, superficies mojadas donde pueda caer o ser tiradas al agua, ni permita que entre en contacto con agua u otros líquidos.

No inserte ni deje que entren objetos por los orificios de ventilación, podría causar descargas eléctricas, incendios o dañar el producto.

Para evitar posibles incendios, no bloquee la entrada ni la salida de aire. No utilice el producto sobre superficies blandas como camas, podrían bloquear la salida de aire.

Limpie los orificios de entrada y salida de aire para asegurar que no se bloquean.

No utilice el producto para secar o calentar ropa, zapatos u otros objetos.



Este calefactor no está diseñado para su uso en baños, áreas de lavado o en lugares húmedos.

Para desconectar el producto, primero apague el interruptor, luego desconecte el conector de la toma de corriente. Tire directamente del enchufe, no tire del cable de alimentación.

No manipule el dispositivo con las manos mojadas o al descubierto.

Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños, podría resultar peligroso.

El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años.

Este electrodoméstico puede ser usado por niños a partir de 8 años de edad si están continuamente supervisados.

Este producto puede ser usado por niños/as de a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento

si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica. No permita que los niños jueguen con el dispositivo.

Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.

Instrucciones de la batería

Mantenga las pilas fuera del alcance de niños y animales, podrían resultar dañinas en caso de ser ingeridas. En caso de ingestión acuda a un médico inmediatamente.

En caso de fuga de líquido de las pilas, evite su contacto con la piel, los ojos y las mucosas.

En caso de contacto con el ácido, lave inmediatamente y con abundante agua las zonas afectadas y póngase en contacto con un médico lo antes posible.

Asegúrese de que los contactos de las pilas dentro del dispositivo están limpios antes de insertarlas. Límpielos si fuera necesario.

Utilice únicamente el tipo de pilas indicado en las especificaciones técnicas.

Cambie siempre todas las pilas a la vez. No utilice pilas de diferente tipo o capacidad.

Fíjese en la polaridad a la hora de reemplazar las pilas (+/-).

Retire las pilas del dispositivo cuando estén descargadas o cuando la báscula no vaya a ser utilizada en un tiempo.

Las pilas no deben ser recargadas, peladas, tiradas al fuego ni cortocircuitadas.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance.

Keep this instruction manual for future reference or new users. Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.

This product is intended for indoor, non-commercial, household use for temporarily heating residential rooms. Do not use the product for any other purpose.

Do not leave the product unattended while it is in use. Always unplug the product from the electrical outlet when it is not use. Place the product on a flat, steady, stable, heat-resistant surface.

Do not use the device in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored, as there may be a risk of fire or explosion.

Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.

Use the product in a well-ventilated area.

The device will reach high temperatures during use. To avoid burns, do not let bare skin touch a hot surface. If provided, use handle when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, paper, clothes, and curtains at least 0.9 from all sides of the heater.



Do not place the appliance close to heat sources, flammable substances, wet surfaces where it can fall or be pushed into water or allow it to come into contact with water or other liquids.

Do not insert or allow objects to enter any ventilation or exhausted opening as this may cause an electric shock, fire or

product damage.

To prevent a possible fire, do not block air intake or exhaust in any manner. Do not use on soft surface, such as a bed, where air outlet may become blocked.

Wipe the air openings clean if they become clogged.

Do not use this product to dry or heat clothing, shoes or any other items.



This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas, or other damp/wet locations.

To disconnect the product, turn the switch off first, and then remove the plug from the electrical outlet. Pull directly on the plug; do not pull on the power cord.

Do not handle the element with bare or wet hands.

Keep the packaging materials out of the reach of children, they could be dangerous.

The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.

This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.

Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

Battery instructions

Keep batteries away from children and animals, they could be deadly if swallowed. In case of ingestion, seek medical assistance immediately.

Should a battery have leaked, do not allow your skin, eyes or mucous membranes to come into contact with the battery acid. In case of contact with acid, rinse the affected areas with abundant fresh water immediately and contact a doctor as soon as possible.

Make sure the battery contacts in the device are clean before inserting batteries; if they are not, clean them.

Use only the battery type specified in the technical specifications. Always replace all the batteries at the same time. Do not use different types of batteries or of different capacities.

When replacing batteries, note the correct polarity (+/-).

Take the batteries out of the device when they are discharged or when the device is not going to be used in a long time.

Batteries must not be recharged or reactivated, dismantled, thrown into fire, immersed in fluids or short-circuited.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.

Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique, pas commercial. Utilisez cet appareil pour réchauffer les pièces temporairement. N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins.

Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement. Débranchez l'appareil de la prise de courant

si vous ne l'utilisez pas.

Placez l'appareil sur une surface sèche, stable, plate et résistante à la chaleur.

N'utilisez pas l'appareil dans des zones où de l'essence, de la peinture ou d'autres liquides inflammables sont utilisés ou stockés, car cela peut entraîner un risque d'explosion.

Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.

Utilisez le ventilateur dans une zone aérée.

Cet appareil peut atteindre des températures élevées pendant le fonctionnement. Ne touchez pas la surface avec les mains nues ou mouillées pour ne pas vous brûler. Utilisez des gants pour déplacer le chauffage si nécessaire. Maintenez des objets facilement inflammables (meubles, oreillers, draps, papier, vêtements, rideaux, etc.) à 0,9 cm du chauffage.



Ne placez pas le produit près de sources de chaleur, substances inflammables, surfaces mouillées où des gouttes d'eau pourraient tomber et ne le laissez pas entrer en contact avec de l'eau ni avec aucun autre liquide.

N'insérez ni ne laissez des objets pénétrer par les orifices de ventilation. Cela pourrait provoquer des décharges électriques, des incendies ou abîmer le produit.

Pour éviter de possibles incendies, ne bloquez ni l'entrée ni la sortie d'air. Ne placez pas l'appareil sur des surfaces molles, comme des lits. Cela pourrait bloquer la sortie d'air.

Nettoyez les orifices d'entrée et de sortie d'air pour qu'ils ne se bloquent pas.

N'utilisez pas l'appareil pour sécher ou réchauffer des vêtements, des chaussures ou d'autres objets.



Ce chauffage n'a pas été conçu pour être utilisé dans des salles de bain, des zones de lavage ou dans des endroits humides.

Si vous n'allez plus utiliser l'appareil, éteignez-le, puis débranchez-le de la prise de courant. Tirez directement sur la prise, ne tirez pas sur le câble d'alimentation.

Ne manipulez pas l'appareil avec les mains mouillées ou s'il est à découvert.

Maintenez le matériel qui compose l'emballage hors de portée des enfants, cela pourrait être dangereux.

L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de 0 à 8 ans. Il peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés constamment.

Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à sa correcte utilisation et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.

Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance stricte est nécessaire si le produit est utilisé par ou à côté des enfants.

Instructions de la batterie

Maintenez les piles hors de portée des enfants et des animaux, si elles sont ingérées, elles pourraient causer des problèmes de santé. En cas d'ingestion, consultez votre médecin immédiatement.

En cas de fuite du liquide des piles, évitez le contact avec la peau, les yeux et les muqueuses.

En cas de contact avec de l'acide, lavez immédiatement les zones affectées avec de l'eau en abondance et contactez votre médecin le plus rapidement possible.

Assurez-vous que les contacts des piles dans l'appareil soient propres avant de les insérer. Nettoyez-les si nécessaire.

Utilisez uniquement le type de pile indiqué dans les spécifications techniques.

Changez toutes les piles à la fois. N'utilisez pas de piles différentes.

Faites attention à la polarité des piles lorsque vous allez les remplacer (+/-).

Retirez les piles de l'appareil lorsqu'elles sont usées ou lorsque vous n'allez plus utiliser l'appareil pendant longtemps.

Les piles ne doivent pas être rechargées, jetées au feu ni court-circuitées. N'enlevez pas l'emballage en plastique des piles.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für künftige Benutzer gut auf.

Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebene Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.

Dieses Produkt ist für den Haus- und Innengebrauch bestimmt, nicht für den kommerziellen Gebrauch. Verwenden Sie ihn zum vorübergehenden Beheizen von Räumen. Verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke.

Lassen Sie das Produkt beim Verwenden nicht unbeaufsichtigt. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.

Stellen Sie das Produkt auf eine flache, stabile und hitzebeständige Oberfläche.

Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen Benzin, Farbe oder andere brennbare Flüssigkeiten verwendet oder gelagert werden, da dies zu Explosionsgefahr führen kann.

Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.

Verwenden Sie das Gerät in luftigen Zimmern.

Das Gerät wird während des Betriebs hohe Temperaturen erreichen. Berühren Sie die Oberfläche nicht mit bloßen oder nassen Händen, um Verbrennungen zu vermeiden. Verwenden Sie Handschuhe, um das Heizgerät bei Bedarf zu bewegen. Halten Sie brennbare Materialien wie Möbel, Kissen, Laken, Papier, Kleidung und Vorhänge mindestens 0,9 m von der Heizung entfernt.



Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, entzündbaren Stoffen oder nassen Oberflächen, wo es fallen könnte. Vermeiden Sie das Kontakt des Gerätes mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.

Führen Sie keine Gegenstände durch die Belüftungsöffnungen ein und lassen Sie keine Gegenstände durch diese Öffnungen eindringen, da dies zu Stromschlag, Feuer oder Beschädigung des Produkts führen könnte.

Um mögliche Brände zu vermeiden, dürfen der Luftein- und -auslass nicht blockiert werden. Verwenden Sie das Produkt nicht auf weichen Oberflächen wie Betten, sie können den Luftauslass blockieren.

Reinigen Sie die Lufteinlass- und -auslassöffnungen, um sicherzustellen, dass sie nicht blockiert werden.

Verwenden Sie das Produkt nicht für Kleidung, Schuhen oder anderen Gegenständen zu Trocknen.



Dieses Heizgerät ist nicht für die Verwendung in Badezimmern, Waschküchen oder in Feuchte Räume vorgesehen.

Um das Produkt zu trennen, schalten Sie zuerst den Schalter aus und ziehen Sie dann den Stecker aus dem Stromanschluss. Ziehen Sie direkt am Stecker, nicht am Netzkabel.

Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen bzw. bloßen Händen. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf, es könnte gefährlich sein.

Das Gerät darf von Kindern von 0 bis 8 Jahren nicht benutzt werden. Es darf von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, sofern sie unter ständiger Beaufsichtigung während der Nutzung des Gerätes stehen.

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in der sicheren Anwendung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen werden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.

Batterieanleitungen

Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf, da sie beim Verschlucken schädlich sein können. In diesem Fall wenden Sie sich sofort an einen Arzt.

Im Fall von Leckage der Batterieflüssigkeit muss man vermeiden, dass sie in Berührung mit der Haut, den Augen und den Schleimhäuten kommt.

Spülen Sie sie im Fall von Berührung mit der Batterieflüssigkeit umgehend die beeinträchtigten Körperteile mit reichlichem Wasser und kontaktieren Sie so schnell wie möglich mit einem Arzt.

Vergewissern Sie sich, dass die Kontakte im Gerät sauber sind, bevor Sie sie hineinstecken. Reinigen Sie sie gegebenenfalls.

Verwenden Sie nur den in den technischen Spezifikationen angegebenen Batterietyp.

Wechseln Sie immer alle Batterien auf einmal aus. Verwenden Sie keine Batterien unterschiedlicher Typen oder Kapazitäten.

Passen Sie beim Ersetzen die Polarität der Batterien auf.

Entnehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn sie entladen sind bzw. Sie das Gerät nicht für eine lange Zeit verwenden werden.

Die Batterie muss niemals aufgeladet, geschält, ins Feuer geworfen oder Kurzschluss gemacht werden.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto.

Conservare questo manuale

per riferimenti futuri o nuovi utenti.

Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia di terra.

Questo prodotto è stato progettato per uso domestico non per uso commerciale. Utilizzare per riscaldare temporaneamente

stanze. Non usare per altri fini.

Non lasciare il prodotto senza supervisione durante il suo funzionamento. Scollegare il prodotto dalla presa della corrente quando non in uso.

Collocare l'apparato su di una superficie stabile, piana e resistente al calore.

Non utilizzare il dispositivo in zone in cui si sta usando benzina, vernici o altri liquidi infiammabili, potrebbe provocare il rischio di esplosione.

Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione alla ricerca di danni visibili. Se il cavo dovesse essere danneggiato, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di pericolo.

Utilizzare il ventilatore in una zona ben ventilata.

Il dispositivo raggiungerà temperature alte durante il funzionamento. Non toccare la superficie con le mani bagnate o scoperte per evitare scottature. Si richiede l'uso di guanti per muovere la stufa qualora necessario. Mantenere materiali combustibili come mobili, cuscini, lenzuola, carta, indumenti e tende ad una distanza minima di 0,9 m dalla stufa.



Non collocare il dispositivo vicino a fonti di calore, sostanze infiammabili, superfici bagnate dove possa cadere o essere gettato in acqua, nè permettere che entri a contatto con acqua o altri liquidi.

Non inserire ed evitare l'ingresso di oggetti negli orifizi di ventilazione al fine di evitare scariche elettriche, incendi o danni al prodotto.

Per evitare possibili incendi, non bloccare l'entrata e uscita dell'aria. Non usare il prodotto su superfici non dure quali letti

al fine di evitare blocchi di uscita dell'aria.

Pulire gli orifici di entrata e uscita dell'aria e che sia l'entrata che l'uscita dell'aria non siano bloccate.

Non usare il prodotto per asciugare o scaldare indumenti, calzature o altri oggetti.



Questa stufa non è stata progettata per uso in bagni, aree di lavaggio o luoghi umidi.

Per disconnettere il prodotto, spegnere innanzitutto l'interruttore, in seguito scollegarlo dalla corrente. Tirare la presa per scollegarlo, non il cavo.

Non manipolare il dispositivo con le mani bagnate o scoperte.

Mantenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini, potrebbe risultare pericoloso.

L'apparato non deve essere usato da bambini da 0 a 8 anni.

Questo elettrodomestico può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni sotto la supervisione continua di un adulto.

Questo prodotto può essere usato da bambini/e a partire dagli 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto supervisione o avendo ricevuto istruzioni riguardo l'uso dell'apparato in una forma sicura e comprendono i rischi che lo stesso implica. Non permettere l'uso del dispositivo ai bambini. Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessario sorvegliare rigidamente nel caso in cui il prodotto venga utilizzato da o vicino a bambini.

Istruzioni della batteria

Mantenere le pile fuori dalla portata dei bambini e degli animali, potrebbero rivelarsi dannose se ingerite. In caso di ingerire,

recarsi immediatamente al medico.

In caso di fuoriuscita di liquido dalle pile, evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose.

In caso di contatto con l'acido, lavare immediatamente e con acqua abbondante le zone interessate e contattare un medico il prima possibile.

Verificare che i contatti delle pile dentro il dispositivo siano puliti prima di inserirli. Pulire qualora necessario.

Utilizzare unicamente il tipo di pile indicato nelle specifiche tecniche.

Cambiare sempre tutte le pile allo stesso tempo. Non utilizzare pile di differente tipo o capacità.

Controllare la polarità quando si sostituiscono le pile (+/-).

Ritirare le pile dal dispositivo quando sono scariche o quando non viene usato per un tempo.

Le pile non devono essere ricaricate, aperte, gettate nel fuoco né cortocircuitare.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.

Este produto está desenhado para uso doméstico e em interiores, e não para uso comercial. Utilize-o para aquecer espaços de forma temporária. Não utilize o produto para nenhum outro fim.

Não deixe o produto sem supervisão durante o seu funcionamento. Desconecte o produto da corrente elétrica enquanto não estiver a ser usado.

Coloque o produto numa superfície estável, plana e resistente ao calor.

Não utilize o dispositivo em áreas onde esteja a ser utilizada ou armazenada gasolina, tinta ou outros líquidos inflamáveis, pois isso pode resultar num risco de explosão.

Inspecione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.

Utilize o ventilador numa zona bem ventilada.

O dispositivo pode alcançar temperaturas altas durante o funcionamento. Não toque na superfície com as mãos nuas ou molhadas para evitar queimaduras. Use luvas para mover o aquecedor, se necessário. Mantenha os materiais combustíveis, tais como móveis, almofadas, lençóis, papel, vestuário e cortinas a pelo menos 0,9 m do aquecedor.



Não utilize o produto perto de fontes de calor, substâncias inflamáveis, superfícies molhadas onde possa cair no chão ou água, nem permita que entre em contacto com água ou outros líquidos.

Não insira ou permita a entrada de objetos através dos orifícios de ventilação, pois isso pode causar descargas elétricas, incêndio ou danos no produto.

Para evitar possíveis incêndios, não bloqueie a entrada nem a saída de ar. Não utilize o produto sobre superfícies macias, como camas, pois podem bloquear a saída de ar.

Limpe os orifícios de entrada e saída de ar para garantir que não fiquem bloqueados.

Não utilize o produto para secar ou aquecer roupa, sapatos ou

outros objetos.



Este aquecedor não foi concebido para ser utilizado em casas de banho, lavandarias ou em lugares húmidos.

Para desligar o produto, primeiro desligue o interruptor, depois desligue o conector da tomada de corrente. Puxe diretamente a ficha, não puxe o cabo de alimentação.

Não manipule o dispositivo com as mãos nuas ou molhadas.

Mantenha o material de embalagem fora do alcance das crianças, poderia ser perigoso.

O aparelho não deve ser usado por crianças de 0 a 8 anos. Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 anos se estiverem continuamente sob supervisão.

Este produto pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estão supervisionados ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entendem os riscos que este implica.

Supervisione as crianças de que não brinquem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o produto estiver a ser usado perto ou por crianças.

Instruções da bateria

Mantenha as pilhas e/ou bateria fora do alcance das crianças e animais, poderão ser perigosas se forem ingeridas. Em caso de ingestão, consulte imediatamente um médico.

Em caso de fuga de líquido das pilhas, evite o seu contacto com a pele, os olhos e nariz.

Em caso de contacto com o ácido, lave imediatamente e com

água abundante as zonas afetadas e entre em contacto com um médico o mais rápido possível.

Certifique-se de que os contactos das pilhas dentro do dispositivo estão limpos antes de as inserir. Limpe-os se for necessário.

Utilize unicamente o tipo de pilhas indicado nas especificações técnicas.

Mude sempre todas as pilhas de uma vez. Não utilize pilhas de diferente tipo ou capacidade.

Tenha em conta a polaridade das pilhas antes de as usar (+/-). Retire as pilhas do dispositivo quando estiverem descarregadas ou quando não for usado por longos períodos de tempo.

As pilhas não devem ser recarregadas, descascadas, expostas ao fogo nem à corrente elétrica.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj ten podręcznik do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.

Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.

Ten produkt został stworzony do użytku domowego i wewnętrznego, nie komercyjnego. Używaj go do ogrzewania pomieszczeń w sposób tymczasowy. Nie używaj produktu do żadnego innego celu.

Nie pozostawiaj produktu bez nadzoru podczas pracy. Odłącz produkt od gniazdka ściennego, gdy nie jest używany.

Umieść produkt na płaskiej, stabilnej i odpornej na ciepło powierzchni.

Nie używaj urządzenia w obszarach, w których używana jest benzyna, farba lub inne łatwopalne ciecze, ponieważ może to

spowodować ryzyko wybuchu.

Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny serwis pomocy technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.

Używaj wentylatora w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Podczas pracy urządzenie osiągnie wysokie temperatury. Nie dotykaj powierzchni gołymi lub mokrymi rękami, aby uniknąć poparzeń. W razie potrzeby nosić rękawiczki. Materiały łatwopalne, takie jak meble, poduszki, prześcieradła, papier, odzież i zastony, powinny znajdować się w odległości co najmniej 0,9 m od grzejnika.



Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, łatwopalnych substancji lub mokrych powierzchni, ani nie dopuszczaj do kontaktu z wodą lub innymi cieczami.

Nie wkładaj ani nie pozwól, aby przedmioty dostały się przez otwory wentylacyjne, może to spowodować porażenie prądem, pożar lub uszkodzenie produktu.

Aby uniknąć możliwych pożarów, nie należy blokować wlotu ani wylotu powietrza. Nie używaj produktu na miękkich powierzchniach, takich jak łóżka, mogą one zablokować wylot powietrza.

Oczyść otwory wlotowe i wylotowe powietrza, aby upewnić się, że nie są zablokowane.

Nie używaj produktu do suszenia lub podgrzewania odzieży, butów lub innych przedmiotów.



Grzejnik nie jest przeznaczony do użytku w łazienkach, pralniach lub wilgotnych miejscach.

Grzejnik nie jest przeznaczony do użytku w łazienkach, pralniach ani miejscach. Aby odłączyć produkt, najpierw wyłącz przełącznik, a następnie odłącz złącze od gniazdka. Ciągnij bezpośrednio za wtyczkę, nie ciągnij za przewód zasilający.

Nie dotykaj urządzenia gołymi lub mokrymi rękami.

Przechowuj materiały opakowania w miejscu niedostępnym dla dzieci, może być niebezpieczne.

Z urządzenia nie powinny korzystać dzieci w wieku od 0 do 8 lat. Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat, jeżeli są pod stałym nadzorem.

Ten produkt może być używany przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym ryzyko. Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

Nadzoruj dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się produktem. Konieczny jest ścisły nadzór, jeśli produkt jest używany przez dzieci lub w ich pobliżu.

Instrukcje dotyczące baterii

Trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci i zwierząt, mogą być szkodliwe w przypadku połamania. W razie połamania natychmiast udaj się do lekarza.

W przypadku wycieku płynu z akumulatorów należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi.

W przypadku kontaktu z kwasem natychmiast umyć dotknięte obszary dużą ilością wody i jak najszybciej skontaktować się z lekarzem.

Przed włożeniem upewnij się, że styki baterii wewnątrz

urządzenia są czyste. Wyczyść je, jeśli to konieczne.

Używaj tylko akumulatorów wskazanych w danych technicznych.

Zawsze wymieniaj wszystkie baterie na raz. Nie używaj baterii różnych typów lub pojemności.

Zwróć uwagę na biegunowość przy wymianie baterii (+/-).

Wyjmij baterie z urządzenia, gdy są rozładowane lub gdy waga nie będzie używana przez jakiś czas.

Baterii nie wolno ładować, rozbierać, wrzucać do ognia ani zwierać.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.

Tento produkt je určen pro domácí a vnitřní nekomerční použití. Použijte jej k dočasnému vytápění místností. Nepoužívejte přístroj pro žádný jiný účel.

Nenechávejte přístroj během fungování bez dozoru. Odpojte přístroj z elektrické sítě, pokud ho nepoužíváte.

Umístěte přístroj vždy na povrchy suché, stabilní, rovné a odolné proti teple.

Nepoužívejte zařízení v místech, kde se používá nebo skladuje benzín, barvy nebo jiné hořlavé kapaliny, protože by mohlo dojít k explozi.

Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven u oficiálního technického servisu Cecotec, aby se tak předešlo jakýmkoli nebezpečím.

Používejte ventilátor na dobře větraném místě.

Přístroj může během fungování dosáhnout velmi vysokých teplot. Nedotýkejte se povrchu holýma nebo mokřýma rukama, aby nedošlo k popálení. V případě potřeby používejte rukavice pro přesunutí ohříváče. Udržujte hořlavé materiály, jako je nábytek, polštáře, prostěradla, papír, oděvy a závěsy, minimálně 0,9 m od topení.



Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdrojů tepla, hořlavých látek, mokřých povrchů, odkud by mohl spadnout nebo spadnout do vody, a nedovolte, aby přišel do kontaktu s vodou nebo jinými tekutinami.

Nevkládejte ani nedovolte proniknout předměty ventilačními otvory, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo poškození produktu.

Abyste zabránili možnému požáru, neblokujte přívod nebo odvod vzduchu. Nepoužívejte výrobek na měkkých površích, jako jsou postele, mohly by zablokovat výstup vzduchu.

Vyčistěte vstupní a výstupní otvory vzduchu, abyste se ujistili, že nejsou blokovány.

Nepoužívejte produkt k sušení nebo zahřívání oděvů, obuvi nebo jiných předmětů.



Toto topení není určeno k použití v koupelnách, prádelnách nebo mokřých místech.

Chcete-li produkt odpojit, nejprve vypněte vypínač a poté odpojte konektor ze zásuvky. Zatáhněte za zástrčku, netahejte za napájecí kabel.

Nedotýkejte se zástrčky nebo přístroje mokřýma nebo holýma

rukama.

Udržujte obalový materiál z dosahu dětí. Mohl by být nebezpečný.

Přístroj by neměl být používán dětmi do 8mi let. Tento přístroj může být používán dětmi od 8mi let, pokud jsou pod neustálým dozorem.

Tento produkt může být používán dětmi nad 8 let a osobami s fyzickým, sensorickým anebo mentálním postižením, nebo osobami, kterým chybí zkušenost a znalost, pokud jsou pod dozorem a nebo jim byly poskytnuty informace o používání aparátu a mohou jej používat bezpečně a rozumí nebezpečím, které z tohoto používání vyplývají. Nedovolte, aby si s přístrojem hrály děti.

Dohlížejte na děti, abyste se ujistili, že si s přístrojem nehrají. Je naprosto nezbytné na přístroj dohlížet, pokud je používán v blízkosti dětí nebo přímo dětmi.

POKYNY PRO POUŽITÍ BATERIE

Uchovejte baterie z dosahu dětí a zvířat. Při jejich spolknutí by se mohly zranit. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékaře. V případě úniku tekutiny z baterie se vyhněte kontaktu s kůží, očima a sliznicemi.

V případě kontaktu s kyselinou okamžitě omyjte zasažené místo velkým množstvím vody a okamžitě vyhledejte lékaře.

Ujistěte se, že kontakty, se kterými přijdou baterie do styku uvnitř přístroje, jsou čisté, než je vložíte. Vyčistěte je, pokud je to nutné.

Použijte pouze ten typ baterií, které jsou uvedeny v technických specifikacích.

Vždy vyměňte všechny baterie. Nepoužívejte baterie různých typů nebo kapacit.

Dívejte pozor na polaritu baterií, když budete baterie vyměňovat

(+/-).

Vyjměte baterie z přístroje, když jsou vybité, nebo když topení nebudete používat dlouhou dobu.

Baterie by neměly být vybité, vyhozené, vhozené do ohně nebo zkratované.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Pantalla
2. Panel de control
3. Salida de aire
4. Pulsador de seguridad
5. Botón de encendido/apagado
6. Filtro

Fig. 2

Panel de control

1. Subir temperatura
2. Bajar temperatura
3. Temporizador
4. Oscilación
5. Modo
6. On/Off

Fig. 3

1. On/Off
2. Modo
3. Subir temperatura
4. Temporizador
5. Bajar temperatura
6. Oscilación

2. ANTES DE USAR

Saque el producto de la caja.

Retire todo el material de embalaje. Guarde la caja original.

Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidas y en buen estado. Si se observara algún daño visible, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

3. FUNCIONAMIENTO

Conecte el cable de alimentación del dispositivo a una toma de corriente.

Coloque el dispositivo en una superficie plana y estable.
Encienda el interruptor de la parte trasera del dispositivo.
Pulse el botón de encendido/apagado para encender el dispositivo, y pulse el botón de modo para seleccionar el modo deseado.

Utilice los botones de temperatura para aumentar o bajar la temperatura. La temperatura se puede ajustar de 10° a 35 °.
Cuando la temperatura que se haya configurado sea mayor que la temperatura ambiente, el dispositivo empezará a funcionar en modo Calefactor y el botón de Modo se iluminará.
Pulse el botón de modo una o dos veces para iniciar la calefacción directamente. Pulsando el botón una vez, el dispositivo empezará a funcionar con temperatura baja y, pulsándolo dos veces, el dispositivo empezará a funcionar con temperatura alta.
Pulse este botón para escoger el tiempo deseado, de 1 a 8 horas.
Pulse el botón de oscilación para activar el modo de oscilación.
Pulse el botón de encendido para apagar el dispositivo. El indicador luminoso de las aspas del ventilador se encenderá y, tras 30 segundos, el dispositivo se apagará.

Botón de oscilación

Pulse el botón de oscilación para activar y desactivar esta función.

Función de temporizador

Esta función puede activarse bajo cualquier modo. Esta función le permitirá escoger el tiempo deseado, de 1 a 8 horas. Cada vez que se pulsa el botón de temporizador, el tiempo de funcionamiento aumenta una hora. Una vez que se establece el temporizador, este contará hora por hora, mostrando el tiempo restante en la pantalla. Una vez que se complete el tiempo, el dispositivo se apagará.
Si presiona el botón del temporizador una vez más después de que la pantalla muestre 8 horas, se restablecerá el funcionamiento continuo del calentador.

Instrucciones del termostato

Utilice los botones de temperatura para aumentar o bajar la temperatura.
Cuando la temperatura seleccionada es igual o inferior a la temperatura ambiente, el calefactor dejará de funcionar pero el ventilador continuará funcionando para permitir que el producto se enfríe y se mantenga la temperatura.
Cuando la temperatura escogida sea 2° C mayor que la temperatura ambiente, el aparato empezará a funcionar a baja temperatura, y si es 4° C inferior, empezará a funcionar a alta temperatura.
La temperatura se puede configurar desde 10 a 35 °C.

Mando a distancia

Este mando a distancia utiliza una pila de litio CR2025 3V.

Cualquier función activada con el mando a distancia funcionará igual que si se hubiese activado desde el panel de control.

Protección contra sobrecalentamiento

El dispositivo incluye un sistema de protección contra sobrecalentamiento, que apaga el dispositivo en caso de que se produzca un sobrecalentamiento. Por ejemplo, en caso de que las salidas de aire estuviesen total o parcialmente bloqueadas. En ese caso, desenchufe el aparato y permita que se enfríe durante 30 minutos y retire el objeto que esté bloqueando la salida de aire. Tras esto, vuelva a encender el dispositivo como se especifica en estas instrucciones. El dispositivo debería funcionar correctamente. En caso de que el problema persista, contacte con el servicio técnico oficial de Cecotec.
El pulsador de seguridad detiene el funcionamiento en caso de vuelco.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Desconecte el dispositivo de la toma de corriente, apáguelo y permita que se enfríe antes de limpiarlo o guardarlo.

Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la superficie del producto.

Limpie la suciedad de la superficie y de los orificios de ventilación del dispositivo periódicamente. En caso de que no se vaya a utilizar por un periodo largo de tiempo, limpie y guarde el dispositivo en un lugar seguro y seco.

No sumerja el calefactor en agua ni permita que entre agua al interior del dispositivo, esto podría crear riesgo de descarga eléctrica.

Evite el uso de productos de limpieza o esponjas abrasivas ya que podrían dañar el producto.

El cable de alimentación no debería estar en contacto con bordes afilados ni presionado por objetos pesados. Guarde el cable en un lugar limpio y seco, lejos de objetos metálicos. Compruebe siempre el estado del enchufe para asegurarse de que los elementos de metal no se han doblado.

No coloque objetos pesados encima del dispositivo mientras está guardado, ya que podría causarle graves daños.

Para extraer el filtro, presione las dos pestañas superiores y retire la tapa. Sacuda y limpie el filtro con un trapo suave, no lo lave.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 05378

Producto: ReadyWarm 6600 Ceramic Style Smart
2000W, 220-240 V~, 50 Hz

Fabricado en China | Diseñado en España

Toma de corriente: AC 220-240V ~ 50Hz
Consumo de energía: 2000 W

6. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

7. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.

Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.

Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Screen
2. Control panel
3. Air outlet
4. Security push button
5. On/off button
6. Filter

Fig. 2

Control panel

1. Increase temperature
2. Decrease temperature
3. Timer
4. Oscillation
5. Mode
6. On/Off

Fig. 3

1. On/Off
2. Mode
3. Increase temperature
4. Timer
5. Decrease temperature
6. Oscillation

2. BEFORE USE

Take the product out of the box.

Remove all packaging material. Save the original box.

Make sure all parts and components are included and in good conditions. If any visible signs of damage are observed, contact the Technical Support Service immediately.

3. OPERATION

Plug the device's power cord into an electrical outlet.

Place the device on a firm level surface.

Turn on the main switch located at the back of the device.
Press the On/off button to start the heater and press the mode button to select the desired mode.

Select the temperature using the direction buttons to increase or decrease the temperature. The temperature can be adjusted from 10 to 35 °.
When the set temperature is higher than the room temperature, the device will start heating and the Mode indicator light will light up.
Press the mode button once or twice to start the heating directly. Pressing the button once will start the low-temperature setting and pressing it twice you will start the high-temperature setting.
Press the timer button to set the timer from 0 to 8 hours.
Press the oscillation button to operate the device with oscillation.
Press the On/off button to switch the device off. The fan blade indicator light will light up and after 30 seconds, the device will switch off.

Oscillation button

Press the oscillation button to turn the oscillation function on and off.

Timer function

This function can be operated under any mode. The timer function allows you to set the operation time from 1 hour to 8 hours. Every time the timer button is pressed, the operation time will increase 1 hour. Once the timer has been set, the timer will count hour by hour, showing the remaining time on the screen. Once this time is completed, the device will turn off itself. Pressing the timer button once more after the screen shows 8 hours will reset the heater to continuous operation.

Thermostat instructions

Select the temperature using the direction buttons to increase or decrease the temperature. When the set temperature reaches the same or lower temperature than the room, the heater will stop operating, but the fan will continue working to allow the product to cool down and maintain the temperature.
When the set temperature is 2 degrees higher than the room temperature, the device will start running in low temperature mode, and if it is 4 degrees lower it will start running in high temperature mode.
Temperature can be set from 10 to 35 °.

Remote control

This remote control uses a Lithium battery CR2025 3V.
Any function set with the remote control will work identically as if the user had used the control panel.

Overheat protection

The device includes a overheat-protection system that switches the device off in case of an overheating. For example, in case the air outlets were partially or totally clogged. In that case, unplug the device, let it cool down for 30 minutes and remove the object clogging the vent. Then, start the device again as described above. The device should operate normally now. In case the problem persists, contact Cecotec's customer service for assistance.
The security push button stops the device in case of a tip-over.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

Disconnect the appliance from the power supply, turn it off and allow it to cool down before cleaning or storing it.

Use a soft, damp cloth to clean the product's surface.

Clean dust from the device's surface and air outlets regularly.

Clean and store the device in a safe, dry place if it is not going to be used for a long period of time.

Do not immerse heater in water or allow water to drip into the interior of the heater, as this could create an electric shock hazard.

Avoid the use of abrasive cleaning agents or scouring pads as these could damage the product. The power cord should not be in contact with sharp edges, and it should not be compressed by heavy objects. Store the cord in a clean, dry location always away from metal objects. Always check the plug before use to assure metal items haven't become attached.

Do not place any heavy items on top of appliance during storage as this may result in possible damage of appliance.

To disassemble the filter, press both upper tabs and remove the cover. Shake and clean the filter with a damp cloth. Do not wash it.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 05378

Product: ReadyWarm 6600 Ceramic Style Smart

2000W, 220-240 V~, 50 Hz

Made in China | Designed in Spain

Power Supply: AC 220-240V ~ 50Hz

Power: 2000 W

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

7. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.

The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.

Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Écran
2. Panneau de contrôle
3. Sortie d'air
4. Bouton de sécurité
5. Bouton de connexion/déconnexion
6. Filtre

Img. 2

Panneau de contrôle

1. Augmenter la température
2. Diminuer la température
3. Minuterie
4. Oscillation
5. Mode
6. On/Off

Img. 3

1. On/Off
2. Mode
3. Augmenter la température
4. Minuterie
5. Diminuer la température
6. Oscillation

2. AVANT UTILISATION

Sortez l'appareil de sa boîte.

Retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Conservez la boîte d'origine.

Assurez-vous que toutes les pièces et les composants soient inclus et en bon état. Si vous observez un dommage visible, contactez immédiatement le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

3. FONCTIONNEMENT

Branchez le câble d'alimentation de l'appareil sur une prise de courant.

Placez l'appareil sur une surface plate et stable.

Allumez l'interrupteur de la partie arrière de l'appareil.

Appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion pour allumer l'appareil. Ensuite, appuyez sur le bouton de mode pour sélectionner le mode souhaité.

Utilisez le sélecteur de température pour l'augmenter ou la diminuer. La température peut être ajustée de 10 °C à 35 °C.

Si la température configurée est supérieure à la température ambiante, l'appareil commencera à fonctionner en mode Chauffage et le bouton Mode s'allumera.

Appuyez une ou deux fois sur le bouton des modes pour démarrer le mode Chauffage. En appuyant une fois sur le bouton, l'appareil commencera à fonctionner à basse température et en appuyant deux fois, l'appareil commencera à fonctionner à haute température.

Appuyez sur ce bouton pour choisir le temps souhaité (de 1 à 8 heures).

Appuyez sur le bouton de l'oscillation pour activer le mode Oscillation.

Appuyez sur le bouton de connexion pour éteindre l'appareil. Le témoin lumineux des pales du ventilateur s'allumera et, après 30 secondes, l'appareil s'éteindra.

Bouton d'oscillation.

Appuyez sur le bouton d'oscillation pour activer et désactiver cette fonction.

Fonction Minuterie

Activez cette fonction avec tous les modes. Choisissez le temps souhaité, d'1 à 8 heures. Chaque fois que l'on appuie sur le bouton de la minuterie, le temps de fonctionnement augmente une heure. Une fois que la minuterie est réglée, elle fait un compte à rebours heure par heure, en affichant le temps restant sur l'écran. Une fois le temps écoulé, l'appareil s'éteindra.

Si vous appuyez encore une fois sur le bouton de la minuterie après que l'écran affiche 8 heures, le fonctionnement continu du chauffage sera rétabli.

Instructions du thermostat

Utilisez le sélecteur de température pour l'augmenter ou la diminuer.

Lorsque la température sélectionnée est égale ou inférieure à la température ambiante, le chauffage arrêtera son fonctionnement mais le ventilateur continuera à fonctionner pour que le produit refroidisse et la température se maintienne.

Si la température choisie est 2 °C supérieure à la température ambiante, l'appareil commencera à fonctionner avec la température la plus basse ; si la température choisie est 4 °C inférieure, l'appareil commencera à fonctionner avec la température la plus élevée.

La température peut être configurée de 10 à 35 °C.

Télécommande sans fil

Cette télécommande possède une pile au lithium CR2025 3V.

Toute fonction activée avec la télécommande fonctionnera comme si elle avait été activée

depuis le panneau de contrôle.

Protection contre la surchauffe

L'appareil possède un système de protection contre la surchauffe, qui éteint l'appareil en cas de surchauffe. Par exemple, au cas où les sorties d'air seraient totalement ou partiellement obstruées. Dans ce cas, débranchez l'appareil et laissez-le refroidir pendant 30 minutes, puis retirez l'objet qui bloque la sortie d'air. Ensuite, remettez l'appareil en marche comme indiqué dans ces instructions. L'appareil devrait fonctionner correctement. Si le problème persiste, veuillez contacter le Service Après-Vente de Cecotec.

L'interrupteur de sécurité arrête le fonctionnement en cas de renversement.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Éteignez l'appareil, débranchez-le de la prise de courant puis laissez-le refroidir avant de le nettoyer ou de le ranger.

Utilisez un chiffon propre, doux et humide pour nettoyer la surface de l'appareil.

Nettoyez périodiquement la saleté de la surface et des orifices de ventilation de l'appareil.

Si vous n'allez pas utiliser l'appareil pendant longtemps, nettoyez-le et conservez-le dans un endroit sécurisé et sec.

Ne submergez pas l'appareil dans l'eau et évitez que l'eau entre à l'intérieur. Cela pourrait provoquer des décharges électriques.

Évitez d'utiliser des produits nettoyants ou d'éponges abrasives qui pourraient abîmer l'appareil.

Le câble d'alimentation ne doit pas être en contact avec des bords pointus ni pressé par des objets lourds. Gardez le câble dans un endroit propre et sec, loin des objets métalliques. Vérifiez toujours l'état de la prise pour vous assurer que les parties métalliques n'ont pas été pliées.

Ne placez pas d'objets lourds sur l'appareil lorsqu'il est rangé. Cela pourrait l'abîmer.

Pour extraire le filtre, appuyez sur les deux languettes supérieures et enlevez le couvercle. Secouez et nettoyez le filtre avec un chiffon doux. Veuillez ne pas le laver.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 05378

Produit : ReadyWarm 6600 Ceramic Style Smart

2000W, 220-240 V~, 50 Hz

Made in China | Conçu en Espagne

Prise de courant : AC 220-240V ~ 50Hz

Consommation d'énergie : 2000 W

6. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

7. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.

Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, ou vous avez des doutes concernant le produit, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Bildschirm
2. Bedienfeld
3. Luftauslass
4. Sicherheitsschalter
5. Ein-/Ausschalter
6. Filter

Abb. 2

Bedienfeld

1. Temperatur erhöhen
2. Temperatur verringern
3. Zeitschaltuhr
4. Oszillation
5. Modus
6. On/Off

Abb. 3

1. On/Off
2. Modus
3. Temperatur erhöhen
4. Zeitschaltuhr
5. Temperatur verringern
6. Oszillation

2. VOR DEM GEBRAUCH

Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.

Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien. Bewahren Sie die originelle Verpackung auf.

Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Falls Sie sichtbare Schäden bemerken, kontaktieren Sie sofort mit dem technischen Kundendienst von Cecotec.

3. BEDIENUNG

Schließen Sie das Netzkabel des Geräts an eine Steckdose an.

Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und ebene Oberfläche.

Schalten Sie den Schalter auf der Hinterseite des Geräts an.
Drücken Sie den Ein/Aus-Knopf, um das Gerät einzuschalten, und drücken Sie die Modus-Taste, um den gewünschten Modus auszuwählen.

Verwenden Sie den Temperaturtasten, um die Temperatur zu erhöhen. Die Temperatur ist von 10 °C bis 35 °C einstellbar.

Wenn die eingestellte Temperatur höher als die Raumtemperatur ist, startet das Gerät im Heizmodus an und die Modustaste leuchtet auf.

Drücken Sie ein- oder zweimal die Modustaste, um die Heizung direkt zu starten. Wenn Sie nur einmal die Taste drücken, beginnt das Gerät mit einer niedrigen Temperatur zu arbeiten, und wenn Sie sie zweimal drücken beginnt das Gerät mit einer hohen Temperatur zu arbeiten.

Drücken Sie diese Taste, um die gewünschte Zeit zu wählen, von 1 bis 8 Stunden.

Drücken Sie die Oszillation-Taste, um die Oszillation-Funktion zu aktivieren.

Drücken Sie noch einmal den Einschalter, um das Gerät auszuschalten. Die Signalleuchte der Ventilatorflügel schaltet sich an und nach 30 Sekunden schaltet sich das Gerät aus.

Oszillation-Taste

Drücken Sie die Oszillation-Taste, um diese Funktion ein- und auszuschalten.

Zeitschaltuhr-Funktion

Diese Funktion kann in jedem Modus aktiviert werden. Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, die gewünschte Zeit von 1 bis 8 Stunden zu wählen. Jedes Mal, wenn die Timer-Taste gedrückt wird, erhöht sich die Betriebszeit um eine Stunde. Sobald der Timer eingestellt ist, zählt er Stunde für Stunde herunter und zeigt die restliche Zeit auf dem Bildschirm an. Sobald die Zeit abgelaufen ist, schaltet sich das Gerät aus.

Wenn Sie die Timer-Taste erneut drücken, nachdem der Bildschirm 8 Stunden anzeigt, wird der Dauerbetrieb des Heizgeräts wiederhergestellt.

Anweisungen des Temperaturregler

Verwenden Sie den Temperaturtasten, um die Temperatur zu erhöhen.

Wenn die gewählte Temperatur gleich oder niedriger als die Raumtemperatur ist, hört die Heizung auf zu arbeiten, aber der Ventilator läuft weiter, damit das Produkt abkühlen und die Temperatur beibehalten werden kann.

Wenn die gewählte Temperatur 2°C höher als die Raumtemperatur ist, beginnt das Gerät bei niedriger Temperatur zu arbeiten, und wenn sie 4°C niedriger ist, beginnt es bei hoher Temperatur zu arbeiten.

Die Temperatur ist von 0 bis 35 °C einstellbar.

Fernbedienung

Diese Fernbedienung verwendet eine CR2025 3V-Lithiumbatterie.

Jede Funktion, die mit der Fernbedienung aktiviert wird, funktioniert genauso, als ob sie über

das Bedienfeld aktiviert worden wäre.

Überhitzungsschutz

Das Gerät verfügt über ein Überhitzungsschutzsystem, das das Gerät im Falle einer Überhitzung abschaltet. Zum Beispiel, wenn die Luftauslässe blockiert wehren. Ziehen Sie in diesem Fall den Netzstecker, lassen Sie das Gerät 30 Minuten abkühlen und entfernen Sie alles was den Luftauslass blockiert. Schalten Sie das Gerät danach wieder ein, wie es in diesen Anweisungen beschrieben ist. Das Gerät darf richtig funktionieren. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den offiziellen technischen Dienst von Cecotec.

Der Sicherheitsschalter stoppt den Betrieb im Falle dass es Kippen würde.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen oder aufbewahren.

Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um den Außenteil des Gerätes zu reinigen.

Reinigen Sie den Schmutz von der Oberfläche bzw. der Öffnungen des Gerätes regelmäßig.

Falls das Gerät für eine Zeitlang nicht verwendet wird, bewahren Sie es auf einem trockenen und sicheren Ort auf.

Tauchen Sie das Heizgerät nicht in Wasser ein und lassen Sie kein Wasser in das Gerät eindringen, da sonst die Gefahr eines Stromschlags besteht.

Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme, um das Gerät zu reinigen.

Das Netzkabel sollte nicht mit scharfen Kanten in Berührung kommen oder von schweren Gegenständen gedrückt werden. Bewahren Sie das Kabel an einem sauberen, trockenen Ort und fern von Metallgegenständen auf. Überprüfen Sie immer den Zustand des Steckers, um sicherzustellen, dass die Metallteile nicht verbogen wurden.

Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät, während es gelagert wird, da dies zu schweren Schäden führen kann.

Para extraer el filtro, presione las dos pestañas superiores y retire la tapa. Sacuda y limpie el filtro con un trapo suave, no lo lave.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produktreferenz: 05378

Produkt: ReadyWarm 6600 Ceramic Style Smart

2000W, 220-240 V~, 50 Hz

Made in China | Entworfen in Spanien

Stromanschluss: AC 220-240V ~ 50Hz

Energieverbrauch: 2000 W

6. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Solange die Kaufrechnung aufbewahrt und versandt wird, befindet sich das Produkt in einwandfreiem Zustand und wird ordnungsgemäß verwendet, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.

Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.

Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Display
2. Pannello di controllo
3. Uscita dell'aria
4. Pulsante di sicurezza
5. Tasto di accensione/spegnimento
6. Filtro

Fig. 2

Pannello di controllo

1. Aumentare temperatura
2. Abbassare temperatura
3. Timer
4. Oscillazione
5. Modalità
6. On/Off

Fig. 3

1. On/Off
2. Modalità
3. Aumentare temperatura
4. Timer
5. Abbassare temperatura
6. Oscillazione

2. PRIMA DELL'USO

Ritirare il prodotto dalla scatola.

Rimuovere tutto il materiale dall'imballaggio. Conservare la scatola originale.

Verificare che tutte le parti e componenti siano incluse e in buono stato. Se si osservano danni visibili, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

3. FUNZIONAMENTO

Collegare il cavo di alimentazione alla corrente.

Collocare il dispositivo in una superficie piana e stabile.

Accendere l'interruttore situato nella parte posteriore del dispositivo.

Premere il tasto di accensione/spegnimento per accendere il dispositivo e premere il tasto della modalità per selezionare quella desiderata.

Utilizzare i tasti della temperatura per aumentare o diminuire la temperatura. È possibile configurare la temperatura da 10° a 35°.

Quando la temperatura configurata è maggiore della temperatura ambiente, il dispositivo inizierà a funzionare in modalità Riscaldamento e il tasto della temperatura si illuminerà.

Premere una o due volte il tasto della modalità per iniziare direttamente con il riscaldamento.

Premendo il tasto una volta, il dispositivo inizierà a funzionare a temperatura bassa e premendo due volte comincerà a temperatura alta.

Premere questo tasto per scegliere il tempo desiderato, da 1 a 8 ore.

Premere il tasto di oscillazione per attivare la modalità di oscillazione.

Premere il tasto di accensione per spegnere il dispositivo. L'indicatore luminoso delle pale del ventilatore si accenderà e in 30 secondi, il dispositivo si spegnerà.

Tasto di oscillazione

Premere il tasto di oscillazione per attivare e disattivare questa funzione.

Funzione timer

Questa funzione può essere attivata con qualsiasi modalità. Questa funzione consente di selezionare il tempo desiderato, da 1 a 8 ore. Ogni volta che viene premuto il tasto del timer, il tempo di funzionamento aumenta di un'ora. Il tempo stabilito effettuerà un conteggio ora per ora, mostrando il tempo residuo sul display. Completato il tempo, il dispositivo si spegnerà.

Se si preme una volta in più il tasto del timer, il display mostrerà 8 ore, verrà ripristinato il funzionamento continuo della stufa.

Istruzioni del termostato

Utilizzare i tasti della temperatura per aumentare o diminuire la temperatura.

Quando la temperatura selezionata è uguale o inferiore alla temperatura ambiente, il dispositivo smetterà di funzionare ma il ventilatore continuerà a funzionare per consentire al prodotto di raffreddarsi e di mantenere la temperatura.

Quando la temperatura selezionata è di 2° C superiore alla temperatura ambiente, l'apparato inizierà a funzionare a bassa temperatura e se di 4° C inferiore inizierà a funzionare ad alte temperature.

La temperatura si può configurare da 10 a 35°C.

Telecomando a distanza

Il telecomando a distanza funziona con una pila in litio CR2025 3V.

Qualsiasi funzione attivata con il telecomando a distanza funzionerà come se fosse stata attivata dal pannello di controllo.

Protezione contro il surriscaldamento

Il dispositivo include un sistema di protezione contro il surriscaldamento che spegne il prodotto in questo caso. In caso di ostruzioni delle uscite d'aria, scollegare il prodotto, lasciare raffreddare per 30 minuti e rimuovere l'oggetto che causa il blocco. Successivamente, accendere il dispositivo come indicato in queste istruzioni. Il prodotto dovrebbe funzionare correttamente. Se il problema persiste, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Il pulsante di sicurezza interrompe il funzionamento in caso di ribaltamento.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

Scollegare il dispositivo dalla corrente e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo.

Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie del prodotto.

Pulire periodicamente lo sporco presente sulla superficie e sugli orifizi di ventilazione del dispositivo.

Nel caso in cui non venga utilizzato per un periodo lungo di tempo, pulire e conservare il dispositivo in luogo sicuro e asciutto.

Non sommergere il prodotto in acqua evitando l'ingresso di acqua al suo interno, potrebbe provocare scariche elettriche.

Evitare l'uso di detersivi per la pulizia o pagliette abrasive, potrebbero danneggiare il prodotto.

Non consentire che il cavo di alimentazione entri a contatto con bordi affilati o premuto con oggetti pesanti. Conservare il cavo in luogo asciutto e pulito, lontano da oggetti metallici. Verificare lo stato della presa per assicurarsi che gli elementi in metallo non siano piegati.

Non collocare oggetti pesanti sopra il dispositivo mentre viene conservato, potrebbe causare gravi danni.

Per estrarre il filtro, premere le due linguette superiori e ritirare il coperchio. Scuotere e pulire il filtro con un panno morbido, non lavare.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Riferimento del prodotto: 05378

Prodotto: ReadyWarm 6600 Ceramic Style Smart

2000W, 220-240 V~, 50 Hz

Made in China | Progettato in Spagna

Presa della corrente: AC 220-240V ~ 50Hz

Consumo energetico: 2000 W

6. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Apparati Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sul medioambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto. Se il prodotto in questione è dotato di una batteria o pila per la sua autonomia elettrica, quest'ultima dovrà essere rimossa prima di essere gettata ed essere trattata a parte come rifiuto di categoria differente.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

7. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.

Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.

Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Qualora ci fosse un problema con il prodotto o avere una consulenza, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Ecrã
2. Painel de controlo
3. Saída de ar
4. Botão de segurança
5. Botão de ligar/desligar
6. Filtro

Fig. 2

Painel de controlo

1. Aumentar temperatura
2. Baixar temperatura
3. Temporizador
4. Oscilação
5. Modo
6. On/Off

Fig. 3

1. On/Off
2. Modo
3. Aumentar temperatura
4. Temporizador
5. Baixar temperatura
6. Oscilação

2. ANTES DE USAR

Tire o produto da caixa.

Retire todo o material da embalagem. Guarde a caixa original.

Certifique-se de que todas as peças e componentes estão incluídas e em bom estado. Se observar algum dano visível, entre em contacto imediatamente com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

3. FUNCIONAMENTO

Conecte o cabo de alimentação do dispositivo a uma tomada de corrente elétrica.

Coloque o produto numa superfície plana e estável.
Ligue o interruptor na parte de trás do dispositivo.
Pressione o botão de ligar/desligar para pôr o dispositivo em funcionamento, e pressione o botão de modo para selecionar o modo desejado.

Utilize o seletor de temperatura para aumentar ou baixar a temperatura. A temperatura pode ser ajustada de 10 °C a 35 °C.

Quando a temperatura definida for superior à temperatura ambiente, o dispositivo começará a funcionar no modo Aquecedor e o botão de Modo acenderá.

Prima uma ou duas vezes o botão de modo para iniciar diretamente o aquecimento. Ao premir uma vez o botão, o dispositivo começará a funcionar com baixa temperatura e ao premir duas vezes, o dispositivo começará a funcionar com alta temperatura.

Pressione este botão para escolher o tempo desejado, de 1 a 8 horas.

Pressione o botão de oscilação para ativar o modo de oscilação.

Pressione o botão de ligar para desligar o dispositivo. A luz nas pás do ventilador acenderá e após 30 segundos o dispositivo desligará.

Botão de oscilação.

Pressione o botão de oscilação para ativar e desativar a função.

Função de temporizador

Esta função pode ser ativada em qualquer modo. Esta função permite-lhe escolher o tempo desejado, de 1 a 8 horas. Cada vez que o botão do temporizador é premido, o tempo de funcionamento aumenta em uma hora. Uma vez o temporizador ajustado, contará hora por hora, mostrando o tempo restante no ecrã. Uma vez que terminado o tempo, o dispositivo será desligado.

Se premir uma vez mais o botão temporizador após o ecrã mostrar 8 horas, o funcionamento contínuo do aquecedor será restaurado.

Instruções do termóstato

Utilize o seletor de temperatura para aumentar ou baixar a temperatura.

Quando a temperatura selecionada for igual ou inferior à temperatura ambiente, o aquecedor deixará de funcionar mas o ventilador continuará a funcionar para permitir que o produto arrefeça e mantenha a temperatura.

Quando a temperatura escolhida for 2°C superior à temperatura ambiente, o dispositivo começará a funcionar a baixa temperatura, e se for 4°C inferior, começará a funcionar a alta temperatura.

A temperatura pode ser ajustada desde 10 a 35 °C.

Comando a distância

Este comando a distância utiliza uma bateria de lítio CR2025 de 3V.

Qualquer função ativada com o comando a distância funcionará da mesma forma como se fosse ativada a partir do painel de controlo.

Proteção contra aquecimento excessivo

O dispositivo inclui um sistema de proteção contra o aquecimento excessivo, que desliga o dispositivo em caso de aquecimento excessivo. Por exemplo, no caso de as saídas de ar estarem total ou parcialmente bloqueadas. Neste caso, desligue o dispositivo da tomada, deixe-o arrefecer durante 30 minutos e remova o objeto que bloqueia a saída de ar. Depois disto, voltar a ligar o dispositivo como especificado nestas instruções. O dispositivo deverá funcionar corretamente. Se o problema persistir, contacte o serviço técnico oficial da Cecotec. O interruptor de segurança para o funcionamento em caso de inclinação ou queda do produto.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Desconecte o dispositivo da corrente elétrica e deixe que arrefeça antes de o limpar ou armazenar.

Utilize um pano suave e húmido para limpar a superfície do produto.

Limpe a sujidade da superfície e dos orifícios de ventilação do dispositivo periodicamente.

Em caso de que o dispositivo não for usado num longo período de tempo, guarde num lugar seco e seguro.

Não imerja o aquecedor na água nem permita a entrada de água no dispositivo, isto pode criar um risco de descarga elétrica.

Não use produtos de limpeza nem esponjas abrasivas, já que poderão danificar a superfície do produto.

O cabo de alimentação não deve entrar em contacto com bordas afiadas nem ser pressionado por objetos pesados. Guarde o cabo num lugar limpo e seco, longe de objetos metálicos. Verifique sempre o estado da ficha para se certificar de que os elementos metálicos não tenham sido dobrados.

Não coloque objetos pesados em cima do dispositivo enquanto este estiver armazenado, pois isso pode causar danos graves.

Para remover o filtro, pressione as duas abas superiores e remova a tampa. Sacuda e limpe o filtro com um pano macio, não o lave.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência: 05378

Produto: ReadyWarm 6600 Ceramic Style Smart
2000W, 220-240 V~, 50 Hz

Fabricado em China | Desenhado em Espanha

Tomada de corrente: AC 220-240V ~ 50Hz

Consumo de energia: 2000 W

6. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser eliminado e ser tratada à parte como um resíduo de diferente categoria.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

7. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.

Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial da Cecotec.

Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone **+34 96 321 07 28**.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Wyświetlacz
2. Panel sterowania
3. Odpowietrznik
4. Przycisk bezpieczeństwa
5. Włącznik / wyłącznik
6. Filtr

Rys. 2

Panel sterowania

1. Podnieś temperaturę
2. Niższa temperatura
3. Regulator czasowy
4. Oscylacja
5. Program
6. On/Off

Rys. 3

1. On/Off
2. Program
3. Podnieś temperaturę
4. Regulator czasowy
5. Niższa temperatura
6. Oscylacja

2. PRZED UŻYCIEM

Wyjmij produkt z pudełka.

Usuń wszystkie elementy opakowania. Zachowaj oryginalne pudełko.

Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są włączone i są w dobrym stanie. W przypadku zauważenia widocznych uszkodzeń należy natychmiast skontaktować się z oficjalną obsługą techniczną Cecotec.

3. FUNKCJONOWANIE

Podłącz kabel zasilający urządzenia do gniazdka elektrycznego.

Umieść urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni.

Włącz przetątnik z tyłu urządzenia.

Naciśnij przycisk wt. / Wyt., Aby włączyć urządzenie, a następnie naciśnij przycisk trybu, aby wybrać żądany tryb.

Użyj przycisków temperatury, aby zwiększyć lub zmniejszyć temperaturę. Temperaturę można regulować w zakresie od 10° do 35°.

Gdy skonfigurowana temperatura jest wyższa niż temperatura otoczenia, urządzenie rozpocznie pracę w trybie ogrzewania i zaświeci się przycisk trybu.

Naciśnij przycisk trybu raz lub dwa razy, aby bezpośrednio rozpocząć ogrzewanie. Po jednokrotnym naciśnięciu przycisku urządzenie rozpocznie pracę w niskiej temperaturze, a po dwukrotnym naciśnięciu urządzenie rozpocznie pracę w wysokiej temperaturze.

Naciśnij ten przycisk, aby wybrać żądany czas od 1 do 8 godzin.

Naciśnij przycisk oscylacji, aby włączyć tryb oscylacji.

Naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie. Kontrolka na topatkach wentylatora zaświeci się, a po 30 sekundach urządzenie wyłączy się.

Przycisk obrotu

Naciśnij przycisk kotłuskowy, aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję.

Funkcja czsomierza

Ta funkcja może być aktywowana w dowolnym trybie. Ta funkcja pozwala wybrać żądany czas od 1 do 8 godzin. Każde naciśnięcie przycisku timera powoduje wydłużenie czasu działania o jedną godzinę. Po ustawieniu stopera będzie on liczył godzinę po godzinie, pokazując pozostały czas na ekranie. Po upływie określonego czasu urządzenie wyłączy się.

Jeśli naciśniesz przycisk timera jeszcze raz po wyświetleniu przez 8 godzin, ciągłe działanie grzałki zostanie przywrócone.

Instrukcje termostatu

Użyj przycisków temperatury, aby zwiększyć lub zmniejszyć temperaturę.

Gdy wybrana temperatura jest równa lub niższa od temperatury otoczenia, grzejnik przestanie działać, ale wentylator będzie nadal pracował, aby umożliwić ochłodzenie się produktu i utrzymanie temperatury.

Gdy wybrana temperatura jest o 2°C wyższa od temperatury otoczenia, urządzenie zacznie działać w niskiej temperaturze, a jeśli będzie o 4°C niższe, zacznie działać w wysokiej temperaturze.

Temperaturę można skonfigurować w zakresie od 10 do 35 ° C.

Pilot zdalnego sterowania.

Ten pilot wykorzystuje baterię litową CR2025 3 V.

Każda funkcja aktywowana za pomocą pilota będzie działać tak samo, jakby była aktywowana

z panelu sterowania.

Ochrona przed przegrzaniem

Urządzenie zawiera system ochrony przed przegrzaniem, który wyłącza urządzenie w przypadku przegrzania. Na przykład w przypadku, gdy otwory wentylacyjne zostały całkowicie lub częściowo zablokowane. W takim przypadku odłącz urządzenie od zasilania i pozwól mu ostygnąć przez 30 minut, a następnie usuń przedmiot blokujący wylot powietrza. Następnie włącz ponownie urządzenie zgodnie z instrukcją. Urządzenie powinno działać poprawnie. Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z oficjalną obsługą techniczną Cecotec.

Przycisk bezpieczeństwa zatrzymuje pracę urządzenia w przypadku utraty stabilności urządzenia.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Odtłącz urządzenie od gniazdka ściennego, wyłącz je i pozwól mu ostygnąć przed czyszczeniem lub przechowywaniem.

Do czyszczenia powierzchni produktu używaj miękkiej, wilgotnej szmatki.

Regularnie usuwaj zanieczyszczenia z powierzchni i otworów wentylacyjnych urządzenia.

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyczyścić i przechowywać urządzenie w bezpiecznym i suchym miejscu.

Nie zanurzaj grzejnika w wodzie ani nie dopuść do przedostania się wody do urządzenia, może to spowodować ryzyko porażenia prądem.

Unikaj używania środków czyszczących lub gąbek ściernych, ponieważ mogą one uszkodzić produkt.

Przewód zasilający nie powinien stykać się z ostrymi krawędziami ani być dociskany przez ciężkie przedmioty. Przewód przechowuj w czystym, suchym miejscu, z dala od metalowych przedmiotów. Zawsze sprawdzaj stan wtyczki, aby upewnić się, że metalowe elementy nie są wygięte.

Nie kładź ciężkich przedmiotów na przechowywanym urządzeniu, ponieważ może to spowodować poważne uszkodzenie.

Aby wyjąć filter, dociśnij po bokach na zewnątrz i zdejmij pokrywkę. Otrzep i wyczyść filter miękką szmatką i nie mocz jej.

5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencje produktu: 05378

Produkt: ReadyWarm 6600 Ceramic Style Smart

2000W, 220-240 V~, 50 Hz

Fabricado en China | Diseñado en España

Wtyczka: AC 220-240V ~ 50Hz

Zużycie energii: 2000 W

6. RECYKLING SPRZĘTU AGD



Śmieci X - 09 Europejska dyrektywa 2012/19 / UE w sprawie odpadów z urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE) stanowi, że urządzenia gospodarstwa domowego nie powinny być poddawane recyklingowi wraz z resztą odpadów komunalnych. Urządzenia te należy utylizować osobno, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów, a tym samym zmniejszyć ich wpływ na zdrowie ludzi i środowisko.

Przekreślony symbol pojemnika przypomina o obowiązku prawidłowej utylizacji tego produktu. Jeżeli dany produkt ma baterię autonomiczną pod względem elektrycznym, należy go wyjąć przed utylizacją i osobno traktować jako odpad innej kategorii.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najodpowiedniejszego sposobu usuwania sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

7. GWARANCJA I SAT

Produkt jest objęty gwarancją przez 2 lata od daty zakupu, o ile faktura zakupu jest przechowywana i wysyłana, produkt jest w idealnym stanie fizycznym i jest używany zgodnie z instrukcją.

Gwarancja nie obejmuje:

Jeżeli produkt był używany ponad swoje możliwości lub użyteczność, był nadużywany, bity, narażony na wilgoć, zanurzony w jakiegokolwiek cieczy lub żrącej substancji, a także wszelkie inne winy przypisywane konsumentowi.

Jeśli produkt został zdemontowany, zmodyfikowany lub naprawiony przez osoby nieupoważnione przez oficjalny SAT firmy Cecotec.

Jeżeli występowanie zostało spowodowane normalnym zużyciem części w wyniku użytkowania.

Serwis gwarancyjny obejmuje wszystkie wady produkcyjne przez 2 lata, zgodnie z obowiązującymi przepisami, z wyjątkiem części eksploatacyjnych. W przypadku niewłaściwego użycia przez użytkownika serwis gwarancyjny nie będzie odpowiedzialny za naprawę.

W przypadku wykrycia incydentu z produktem lub w razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z oficjalną pomocą techniczną Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Obrazovka
2. Kontrolní panel
3. Vývod vzduchu
4. Bezpečnostní tlačítko
5. Tlačítko zapnutí/vypnutí
6. Filtr

Obr. 2

Kontrolní panel

1. Zvýšit teplotu
2. Snížit teplotu
3. Časovač
4. Oscilace
5. Program
6. On/Off

Obr. 3

1. On/Off
2. Program
3. Zvýšit teplotu
4. Časovač
5. Snížit teplotu
6. Oscilace

2. PŘED POUŽITÍM

Vyjměte přístroj z krabice.

Odstraňte všechny obaly. Uchovejte originální krabici.

Ujistěte se, že jsou obsaženy všechny části a díly, a že jsou v dobrém stavu. Pokud najdete nějaké viditelné poškození, okamžitě kontaktujte oficiální Technický servis Cecotec.

3. FUNGOVÁNÍ

Připojte napájecí kabel zařízení k elektrické zásuvce.

Umístěte přístroj na hladký, stabilní a suchý povrch.

Zapněte spínač na zadní straně zařízení.

Stisknutím tlačítka zapnutí / vypnutí zapněte zařízení a stisknutím tlačítka režimu vyberte požadovaný režim.

Potom použijte tlačítka teploty pro zvýšení a snížení teploty. Teplota může být nastavena od 10° a 35 °.

Pokud je nastavená teplota vyšší než okolní teplota, zařízení začne pracovat v režimu topení a tlačítko režimu se rozsvítí.

Stiskněte tlačítko režimu jednou nebo dvakrát pro přímé zahřívání. Jedním stisknutím tlačítka zařízení začne pracovat při nízké teplotě a dvojným stisknutím zařízení začne pracovat při vysoké teplotě.

Stiskněte toto tlačítko pro naprogramování požadovaného času od 1 do 8 hodin.

Stisknutím tlačítka oscilace aktivujete režim oscilace.

Stiskněte tlačítko zapnutí pro vypnutí přístroje. Kontrolka na lopatkách ventilátoru se rozsvítí a po 30 sekundách se zařízení vypne.

Tlačítko oscilace

Stisknutím tlačítka oscilace tuto funkci zapnete a vypnete.

Funkce časovače

Tuto funkci lze aktivovat v jakémkoli režimu. Tato funkce vám umožní zvolit požadovaný čas, od 1 do 8 hodin. Po každém stisknutí tlačítka časovače se provozní doba zvyšuje o jednu hodinu. Jakmile je časovač nastaven, bude odčítat hodinu po hodině, zobrazující zbývající čas na obrazovce. Po uplynutí času se zařízení vypne.

Pokud stisknete tlačítko časovače ještě jednou poté, co se na displeji zobrazí 8 hodin, bude obnoven nepřetržitý provoz ohřívače.

Pokyny pro termostat

Potom použijte tlačítka teploty pro zvýšení a snížení teploty.

Pokud je zvolená teplota stejná nebo nižší než okolní teplota, ohřívač přestane fungovat, ale ventilátor bude pokračovat v chodu, aby produkt mohl vychladnout a udržovat teplotu.

Pokud je zvolená teplota o 2 ° C vyšší než okolní teplota, zařízení začne pracovat při nízké teplotě a pokud je o 4 ° C nižší, začne pracovat při vysoké teplotě.

Teplota může být nastavena od 10 do 35 ° C.

Dálkové ovládání

Tento dálkový ovladač používá lithiovou baterii CR2025 3V.

Každá funkce aktivovaná pomocí dálkového ovládání bude fungovat stejně, jako by byla aktivována z ovládacího panelu.

Ochrana proti přehřátí

Zařízení obsahuje systém ochrany proti přehřátí, který vypne zařízení v případě přehřátí. Například v případě, že byly větrací otvory zcela nebo částečně zablokovány. V takovém případě odpojte spotřebič ze sítě a nechte jej 30 minut vychladnout a odstraňte předmět, který blokuje výstup vzduchu. Poté zařízení znovu zapněte, jak je uvedeno v těchto pokynech. Zařízení by mělo správně fungovat. Pokud problém přetrvává, kontaktujte oficiální technickou službu Cecotec.

Bezpečnostní tlačítko zastaví fungování v případě převrhnutí.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním nebo uskladněním zařízení odpojte ze zásuvky, vypněte je a nechte je vychladnout.

Použijte jemný vlhký hadřík pro čištění venkovní části přístroje.

Z povrchu a větracích otvorů zařízení pravidelně čistěte nečistoty.

Pokud nebude delší dobu používán, vyčistěte a uložte zařízení na bezpečném a suchém místě. Neponořujte ohřívač do vody ani nenechte do přístroje vniknout voda, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

Nepoužívejte čisticí prostředky anebo abrazivní houbičky, aby nedošlo k poškození povrchu produktu.

Napájecí kabel by neměl být v kontaktu s ostrými hranami ani tlačěn těžkými předměty. Kabel skladujte na čistém a suchém místě, daleko od kovových předmětů. Vždy zkontrolujte stav zástrčky, abyste se ujistili, že kovové prvky nejsou ohnuté.

Nepokládejte na zařízení těžké předměty, když je uloženo, mohlo by to způsobit vážné poškození.

Pokud chcete vyjmout filtr, stiskněte dva horní jazýčky a sejměte kryt. Vytřepte filtr a vyčistěte ho měkkým hadříkem. Nemyjte jej.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 05378

Produkt: ReadyWarm 6600 Ceramic Style Smart

2000W, 220-240 V~, 50 Hz

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

Zásuvka: AC 220-240V ~ 50Hz

Spotřeba energie: 2000 W

6. RECYKLACE ELEKTROSPOTŘEBIČŮ



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) specifikuje elektrospotřebiče, které se nemají recyklovat spolu s ostatním komunálním odpadem. Tyto elektrospotřebiče se musí zlikvidovat samostatně, aby se tak dosáhlo co nejlepší recyklace a využití materiálů, a tímto se omezil dopad, který by lidé mohli mít na životní prostředí.

Symbol přeškrtnutého kontejneru připomíná povinnost zlikvidovat tento produkt správně. Pokud má daný produkt baterii nebo energetický zásobník, který umožňuje elektrickou autonomii, musí se před likvidací vyjmout a musí se s ní nakládat odděleně, jako s odpadem odlišné kategorie.

Pro obdržení detailních informací o nejvhodnějším možném způsobu naložení s vaším elektrospotřebičem, a/nebo o bateriích, kontaktujte místní úřady.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Tento produkt má záruku 2 roky od data zakoupení v případě, že zákazník disponuje fakturou nebo dokladem o koupi a produkt je v perfektním stavu a nakládá se s ním adekvátním způsobem tak, jak je uvedeno s v tomto návodu na použití.

Záruka nezahrnuje:

Pokud byl produkt používán nad svoji kapacitu anebo užitnost, byl špatně používán, utrpěl náraz, byl vystaven vlhkosti, ponořen do tekutiny nebo jiné korozivní substance, a jakoukoli vinu připisatelnou spotřebiteli.

Pokud byl produkt rozmontován, modifikován anebo opravován servisem neautorizovaným oficiálním servisem Cecotec.

Pokud byl problém zaviněn normálním používáním a opotřebením součástí.

Záruční servis kryje veškeré defekty zaviněné během výroby po dobu 2 let na základě platné legislativy, s výjimkou spotřebních dílů. V případě špatného zacházení ze strany spotřebitele není záruční servis odpovědný za opravu.

Pokud byste někdy zjistili s přístrojem problém nebo máte nějaký dotaz, spojte se okamžitě s oficiálním Technickým asistenčním servisem Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

Modelo: 05378 ReadyWarm 6600 Ceramic Style Smart					
Elemento	Símbolo	Valor	Unidad	Elemento	Unidad
Potencia calorífica				Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)	
Potencia calorífica nominal	Pnom	1,953	kW	Control manual de la carga de calor, con termostato integrado	[no]
Potencia calorífica mínima (indicativa)	Pmin	0.0211	kW	Control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	[no]
Potencia calorífica máxima continuada	Pmax	1,953	kW	Control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	[no]
Consumo auxiliar de electricidad				Potencia calorífica asistida por ventiladores	[no]
A potencia calorífica nominal	elmax	0.000	kW	Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
A potencia calorífica mínima	elmin	0.000	kW	Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	[no]
En modo de espera	elSB	0,000.8	kW	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	[no]
				Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	[no]
				Con control electrónico de temperatura interior	[sí]
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	[no]
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	[no]

				Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
				Control de temperatura interior con detección de presencia	[no]
				Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	[no]
				Con opción de control a distancia	[no]
				Con control de puesta en marcha adaptable	[no]
				Con limitación de tiempo de funcionamiento	[no]
				Con sensor de lámpara negra	[no]
Datos de contacto	Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

Model: 05378 ReadyWarm 6600 Ceramic Style Smart					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output			Type of heat input, for electric storage local space heaters only (single select)		
Nominal heat output	Pnom	1,953	kW	Manual heat charge control with integrated thermostat	[no]
Minimum heat output (indicative)	Pmin	0.0211	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum continuous heat output	Pmax	1,953	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Auxiliary electricity consumption			Fan assisted heat output		[no]
At nominal heat output	elmax	0.000	kW	Type of heat output/room temperature control (single select)	
At minimum heat output	elmin	0.000	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	eLSB	0,000.8	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
				With mechanic thermostat room temperature control	[no]
				With electronic room temperature control	[yes]
				Electronic room temperature control plus day timer	[no]
				Electronic room temperature control plus week timer	[no]
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	[no]
				Room temperature control, with open window detection	[no]
				With distance control option	[no]

				With adaptive start control	[no]
				With working time limitation	[no]
				With black bulb sensor	[no]
Contact details:	Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

Modèle : 05378 ReadyWarm 6600 Ceramic Style Smart					
Éléments	Symbole	Valeur	Unité	Éléments	Unité
Puissance calorifique				Type d'apport de chaleur, uniquement pour les chauffages électriques à accumulation (sélectionner un).	
Puissance calorifique nominale	Pnom	1,953	kW	Contrôle manuel de la charge de chaleur, avec thermostat intégré.	[non]
Puissance calorifique minimale (indicative).	Pmin	0.0211	kW	Contrôle manuel de la charge thermique avec réponse à la température intérieure ou extérieure.	[non]
Puissance calorifique maximale continue.	Pmax	1,953	kW	Contrôle électronique de la charge thermique avec réponse à la température intérieure ou extérieure.	[non]
Consommation d'électricité auxiliaire.				Puissance calorifique assisté par ventilateurs.	[non]
A puissance calorifique nominale.	elmax	0.000	kW	Type de contrôle de la puissance calorifique/de la température intérieure (sélectionner un).	
A puissance calorifique minimale.	elmin	0.000	kW	Puissance calorifique avec un seul niveau, sans contrôle de la température intérieure.	[non]
En mode veille	elSB	0,000.8	kW	Deux ou plus niveaux manuels, sans contrôle de la température intérieure.	[non]
				Contrôle de la température intérieure à travers un thermostat mécanique.	[non]
				Avec contrôle électronique de la température intérieure.	[oui]
				Contrôle électronique de la température intérieure et minuterie quotidienne.	[non]
				Contrôle électronique de la température intérieure et minuterie hebdomadaire.	[non]

				Autres options de contrôle (vous pouvez sélectionner plusieurs).	
				Contrôle de la température intérieure avec détection de présence.	[non]
				Contrôle de la température intérieure avec détection de fenêtres ouvertes.	[non]
				Contrôle à distance en option.	[non]
				Avec contrôle de démarrage adaptable.	[non]
				Avec limitation de temps de fonctionnement.	[non]
				Avec capteur à lampe noir	[non]
Contacts :		Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)			

Modell: 05378 ReadyWarm 6600 Ceramic Style Smart					
Element	Symbol	Wert	Einheit	Element	Einheit
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr	
Nennwärmeleistung	Pnom	1,953	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	Nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	Pmin	0.0211	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	[Nein]
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	Pmax	1,953	kW	Elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	[Nein]
Bei Nennwärmeleistung	elmax	0.000	kW	Art der Wärmeleistung/ Raumtemperaturkontrolle (bitteeine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	elmin	0.000	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	[Nein]
Bei Standby Modus	elSB	0,000.8	kW	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	[Nein]
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	[Nein]
				Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	[Ja]
				Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	[Nein]
				Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	[Nein]

				Sonstige Regelungsoptionen	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	[Nein]
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	[Nein]
				Mit Fernbedienungsoption	[Nein]
				Mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	[Nein]
				Mit Betriebszeitbegrenzung	[Nein]
				Mit Schwarzkugelsensor	[Nein]
Kontaktdaten		Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPANIEN)			

Modello: 05378 ReadyWarm 6600 Ceramic Style Smart					
Elemento	Simbolo	Valore	Unità	Elemento	Unità
Potenza termica				Tipo di apporto calorifico, solamente per gli apparati di riscaldamento locale elettrici di accumulazione (selezionare uno)	
Potenza termica nominale	Pnom	1,953	kW	Controllo manuale del caricamento del calore, con termostato integrato	[no]
Potenza termica minima (indicativa)	Pmin	0.0211	kW	Controllo manuale del caricamento del calore con risposta alla temperatura interna o esterna	[no]
Potenza termica massima continuativa	Pmax	1,953	kW	Controllo elettronico del caricamento del calore con risposta alla temperatura interna o esterna	[no]
Controllo ausiliare di elettricità				Potenza termica assistita da ventilatori	[no]
A potenza termica nominale	elmax	0.000	kW	Tipo di controllo della potenza termica/della temperatura interna (selezionare uno)	
A potenza termica minima	elmin	0.000	kW	Potenza termica di un solo livello, senza controllo della temperatura interna	[no]
In modalità standby	elSB	0,000.8	kW	Due o più livelli manuali, senza controllo della temperatura interna	[no]
				Con controllo della temperatura interna mediante termostato meccanico	[no]
				Con controllo elettronico della temperatura interna	[sí]

				Controllo elettronico della temperatura interna e timer giornaliero	[no]
				Controllo elettronico della temperatura interna e timer settimanale	[no]
				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare varie)	
				Controllo della temperatura interna con rilevatore di presenza	[no]
				Controllo della temperatura interna con rilevatore di finestre aperte	[no]
				Con opzione di controllo a distanza	[no]
				Con controllo di avviamento adattabile	[no]
				Con limitazione del tempo di funzionamento	[no]
				Con sensore di lampada nera	[no]
Dati di contatto	Grupo Cecotec Innovaciones S.L. C/de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de Poblet, Valencia, Spagna				

Modelo: 05378 ReadyWarm 6600 Ceramic Style Smart					
Elemento	Símbolo	Valor	Unidade	Elemento	Unidade
Potência calorífica			Tipo de fornecimento de calor, unicamente para os aparelhos de aquecimento local elétricos de acumulação (selecione um)		
Potência calorífica nominal	Pnom	1,953	kW	Controlo manual da carga de calor, com termostato integrado	[não]
Potência calorífica mínima (indicativa)	Pmin	0.0211	kW	Controlo manual de carga de calor com resposta à temperatura interior ou exterior	[não]
Potência calorífica máxima contínua	Pmax	1,953	kW	Controlo eletrónico de carga de calor com resposta à temperatura interior ou exterior	[não]
Consumo auxiliar de eletricidade			Potência calorífica assistida por ventoinhas		[não]
A potência calorífica nominal	elmax	0.000	kW	Tipo de controlo de potência calorífica/de temperatura interior (selecione um)	
A potência calorífica mínima	almin	0.000	kW	Potência calorífica de um só nível, sem controlo de temperatura interior	[não]
Em modo standby	elSB	0,000.8	kW	Dois ou mais níveis manuais, sem controlo de temperatura interior	[não]
			Com controlo de temperatura interior mediante termostato mecânico		[não]
			Com controlo eletrónico de temperatura interior		[sim]
			Controlo eletrónico de temperatura interior e temporizador diário		[não]
			Controlo eletrónico de temperatura interior e temporizador semanal		[não]

				Outras opções de controlo (podem ser selecionadas várias)	
				Controlo de temperatura interior com detetor de presença	[não]
				Controlo de temperatura interior com detetor de janelas abertas	[não]
				Com opção de controlo a distância	[não]
				Com controlo de funcionamento adaptável	[não]
				Com limitação de tempo de funcionamento	[não]
				Com sensor de lâmpada preta	[não]
Dados de contato	Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

Model: 05378 ReadyWarm 6600 Ceramic Style Smart 6600 Ceramic Style Smart					
Elemnt	Symbol	Wartość	Ilość	Elemnt	Ilość
Moc cieplna				Rodzaj wkładu ciepła, tylko do akumulacji lokalnych urządzeń elektrycznego ogrzewania (wybierz jedno)	
Nominalna moc cieplna	Pnom	1,953	kW	Ręczna kontrola obciążenia cieplnego, ze zintegrowanym termostatem	[Nie]
Minimalna moc cieplna (orientacyjna)	Pmin	0.0211	kW	Ręczna kontrola obciążenia cieplnego w reakcji na temperaturę wewnętrzną lub zewnętrzną	[Nie]
Maksymalna ciągła moc cieplna	Pmax	1,953	kW	Elektroniczna kontrola obciążenia cieplnego w reakcji na temperaturę wewnętrzną lub zewnętrzną	[Nie]
Zużycie energii elektrycznej pomocniczej				Potencia calorífica asistida por ventiladores	[Nie]
Przy znamionowej mocy cieplnej	elmax	0.000	kW	Rodzaj mocy cieplnej / regulacja temperatury w pomieszczeniu (wybierz jedną)	
Przy minimalnej mocy cieplnej	elmin	0.000	kW	Jednopoziomowa moc cieplna, bez kontroli temperatury w pomieszczeniu	[Nie]
W trybie gotowości	eLSB	0,000.8	kW	Dwa lub więcej poziomów ręcznych, bez kontroli temperatury w pomieszczeniu	[Nie]
				Z wewnętrzną kontrolą temperatury za pomocą termostatu mechanicznego	[Nie]
				Z elektroniczną kontrolą temperatury wnętrza	[Tak]
				Elektroniczna kontrola temperatury wnętrza i dzienny zegar	[Nie]
				Elektroniczna kontrola temperatury wewnętrznej i tygodniowy zegar	[Nie]

				Inne opcje sterowania (można wybrać kilka)	
				Kontrola temperatury wewnętrznej z wykrywaniem obecności	[Nie]
				Kontrola temperatury wewnętrznej z wykrywaniem otwartych okien	[Nie]
				Z opcją zdalnego sterowania	[nie]
				Z adaptacyjną kontrolą rozruchu	[no]
				Z ograniczonym czasem pracy	[Nie]
				Z czarnym czujnikiem lampy	[Nie]
Informacje kontaktowe	Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

MODEL: 05378 ReadyWarm 6600 Ceramic Style Smart					
Element	Symbol	Hodnota	Jednotka	Element	Jednotka
Kontrola teploty				Typ tepelného příkonu, pouze pro akumulátory elektrických lokálních topných zařízení (vyberte jeden)	
Nominální tepelný výkon	Pnom	1,953	kW	Ruční ovládání tepelné zátěže, s integrovaným termostatem	Ne
Minimální tepelný výkon (orientační)	Pmin	0.0211	kW	Ruční ovládání tepelného zatížení v závislosti na vnitřní nebo venkovní teplotě	Ne
Maximální trvalý tepelný výkon	Pmax	1,953	kW	Elektronická regulace tepelného zatížení v závislosti na vnitřní nebo venkovní teplotě	Ne
Pomocná spotřeba elektřiny				Tepelný výkon podporovaný ventilátorem	
Při nominálním tepelném výkonu	elmax	0.000	kW	Typ regulace tepelného výkonu / pokojové teploty (vyberte jednu)	
Při minimálním tepelném výkonu	elmin	0.000	kW	Jednostupňový tepelný výkon, bez regulace vnitřní teploty	Ne
V pohotovostním režimu	elSB	0,000.8	kW	Dvě nebo více manuálních úrovní, bez regulace vnitřní teploty	Ne
				S vnitřní regulací teploty pomocí termostatu	Ne
				S elektronickou regulací vnitřní teploty	Ano
				Elektronická regulace vnitřní teploty a denní časovač	Ne
				Elektronická vnitřní teplota a týdenní časovač	Ne

				Další možnosti ovládání (lze vybrat několik)	
				Kontrola vnitřní teploty s detekcí přítomnosti	Ne
				Regulace vnitřní teploty s detekcí otevřených oken	Ne
				S možností dálkového ovládání	Ne
				S adaptivní kontrolou spouštění	Ne
				S omezenou provozní dobou	Ne
				S čidlem černé lampy	Ne
Data produktu	Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3

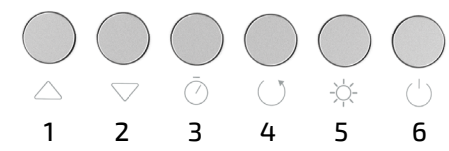


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3

www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S. L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain

L101200716